

APRIL TA' 50 SENA ILU

tagħrif storiku miġbur minn
Charles Farrugia

Id-9 t'April 1942 żgur li għadha minquxa fil-memorja ta' l-anzjani tar-rahal tagħna. Kienet ġurnata li rat ħerba, biżże' u mewt fost l-Imqabbin. It-tiġrif tal-knisja speċjalment tal-koppla kien ifisser il-qerdata l-isbah monument fir-rahal iżda wkoll tal-post li fih kienet tiżvolgi kull attivitā li ssir fir-rahal tagħna. Illum ħamsin sena wara sejrin inharsu lejn dan l-avveniment kemm mill-aspett storiku kif ukoll dak sentimental.

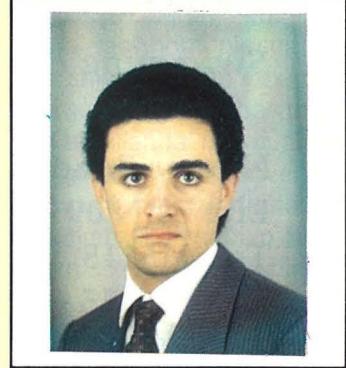
It-Tieni Gwerra Dinjija għandha għeruq fil-fond u kienu ħafna r-raġunijiet li wasslu għaliha. Il-Lega tan-Nazzjonijiet ma ħallietx is-suċċess mixtieq. In-Nažiżmu kien sar forza qawwija fil-Ġermanja u beda jitfa' ħarstu fuq pajjiżi oħra. Fl-Italja l-Faxxisti wkoll kienu mitlu fuq f'dagħdija ta' nazzjonaliżmu sfrenat. Il-qiegħha kompliet saħnet minħabba nuqqas ta' diplomazija u xewqa minn xi pajjiżi li jaħkmu oħrajn.

Fil-11 ta' Ġunju 1940, Mussolini daħħal lill-Italja fil-Gwerra. B'hekk bdiet it-thedda għal Malta. Mill-ghada stess bdew l-attakki fuq gżiżitna¹. Minn hawn 'il quddiem il-ħajja tal-poplu Malti saret kalvarju kontinwu u aktar ma beda jgħaddi ż-żmien aktar bdiet tiżid il-ħruxija. Dan kompla tul is-snini 1941 u 1942.

Fl-ghoxrin ta' Marzu 1942, bdiet kampanja aktar intensiva mill-ġħadu fuq Malta. Il-Luftwaffe bidel is-sistema u flok attakki iż-żolati bdew isiru attakki intensivi b'formazzjonijiet kbar ta' ajruperani speċjalment fuq il-mitjarrijet ta' Hal-Far, Ta' Qali, Luqa u Kalafrana.²

Ir-rapporti uffiċċiali ta' dak li ġara nsibuhom fir-registri ta' I.A.R.P.³ Skond dawn is-sorsi, il-knisja ntlaqtet fl-air raid numru 2042 li kien reġistrat bejn is-siegħa neqsin kwart u s-saqħtejn u tnax-il minuta ta' wara nofsinhar. Il-ħsara kienet tikkonsisti f'dan li ġej; i. bombi li waqgħu fit-toroq San Bażilju, Triq il-Parroċċa u l-Pjazza li ġarrfu ħamsin dar u madwar mija oħra sofrew ħsarat, ii. waqgħet parti mill-knisja, iii. żewġ persuni mietu, sebgħa weġgħu li fosthom sitta ddaħħlu l-isptar. Fl-istess jum intlaqtu l-knejjes ta' Hal-Luqa u tal-Mosta fost oħrajn.⁴ Fil-fatt in-numru ta' dawk li mietu kien tlieta u mhux tnejn bħal ma juri r-rapporti uffiċċiali.⁵ Dawn kienu Jane Busuttil, omm ta' wieħed u erbgħin sena, u ż-żewġ uliedha Mary ta' ħmistax u Salvina ta' erbatax-il sena.⁶

Deskrizzjoni impressjonanti ta' dak li ġara fid-9 t'April, hi dik ta' George Hogan fil-ktieb tiegħu Malta: The Triumphant Years 1940-43'. Hogan li kien uffiċċjal fl-armata ra b'għajnejh stess dan l-avveniment tal-biżże'. Hu jgħid li l-attakk dam kwarta u li ftit kienu jistennew attakk tant intensiv fuq irħula bħal dak ta' l-Imqabba. Meta waslu l-bombers il-



bicċa l-kbira tan-nies kienu digà jinsabu fix-xelters għajr għal xi ffit xjuħ u morda li baqgħu fi djarrhom. It-tabib u l-Protection Officer kienu f'kamra magħħimla apposta biex jgħinu lill-feruti. Hogan ikompli li toroq bħal dawk ta' l-Imqabba m'humiex xi post sabiħ biex tkun fihom f'xi attakk bħal dak. Meta l-ħħar nies li kien baqa' ndunaw bil-ħruxija ta' l-għadu u ppruvaw jaslu ġoxx-xelter, mhux kulhadd irnexxielu. Bħala l-ewwel għajjnuna waslu grupp ta' l-istretcher mill-kumpanija D tal-Hampshire Regiment iżda kien kollu għaljejn.

Matul l-attakk in-nies fix-xelters kienu qed jgħidu rr-rużarju u l-arja ta' barra kienet fgata bit-trab u riħha ta' kurdaj. L-ajruperani gew fis-siegħha neqsin kwart u telqu fis-siegħha ta' wara nofsinhar. Il-bomba baqgħet dieħla mill-koppla. L-arloġġ waqaf fis-siegħha. B'miraklu l-kappillan baqa' ħaj u niżel ifarraġ il-poplu.⁷

Persuna oħra li għadha tiftakar sewwa ħafna dak li ġara fid-9 t'April 1942 hu Mons. Lawrence Spiteri D.D. li dak iż-żmien kien kappillan ta' l-Imqabba. Hu kellu dan li ġej xi jgħid, '... dakinhar waqgħet il-knisja u d-dar tiegħi wkoll. Kienu nqabdu xi erbgħha gewwa, jien kont fix-xelter man-nies, fejn hemm l-istatwa ta' Santa Marija li kienet 'I ġewwa aktar minn fejn qiegħda illum, kienet fejn iż-żebbuğa ... Meta tlajt sibt il-knisja u diversi djar imwaqqgħha u tħarradha l-knisja f'San Bażilju'.⁸

Tajjeb li naraw ukoll x'kien l-ħsarat li ġraw fil-knisja. Il-bomba li laqtet il-knisja ġarrfet il-koppla u l-kappellun tal-Kunċizzjoni. Il-Koppla l-antika kienet impittra minn Filippo Venuti, artist minn Ruma, u kienet turi l-Verġni Marija qed tiġi nkurunata mit-Trinità Mqaddsa, waqt li mad-dawra ta' taħbi il-koppla kienu jidheri l-erba' Evangelisti li minn dawk oriġinali baqa' biss San Luqa.⁹

Ikompli f'paġna 57



Jidhru l-Fdalijiet tal-Koppla wara l-attakk tad-9 ta' April 1942

L-anzjani tar-raħal tagħna wkoll ifakkruna fil-ħsara li ġarbet l-istatwa tal-Madonna tal-Ġilju fl-istess attakk. Huma jsostnu li minkejja li l-istatwa ntradmet kompletament, mirakolożament ma sofriex ħsarat kbar. Li hu żgur hu li tkissret ras is-serp u l-istess ġara lis-serp ta' taħt il-Kunċizzjoni fiz-zuntier tal-knisja. Dawn id-dettalji ma nsibuhomx imniżżlin fl-arkivji tagħna, iżda żgur li ma nistgħux inwarrbuhom.

Noti u Referenzi:

1. Micallef J., *When Malta Stood Alone 1940-43* (Malta 1981), p.7.
2. Malizia N., *Inferno Su Malta* (Milano 1976), pp. 185, 186.
3. L.A.R.P. (Air Raid Precautions kienet organizzazzjoni bil-ħsieb li jagħtu l-ghajnejha lin-nies korrutti, ifittxu n-nies mirduma u jħarsu l-poplu f'periklu ta' ħbit mill-ajru).
4. N.A.R. (National Archives Rabat): *A.R.P. Bundle 25*.
5. Dan minħabba li probabbli waħda mill-vittmi mietet aktar tard fl-isptar.
6. Vella P., *Malta: Blitzed but not Beaten* (Malta 1985), p. 270 Lista tal-vittmi kollha tal-gwerra fl-Imqabba tinsab fuq il-lapida li hemm mal-knisja parrokkjali.
7. Hogan G., *Malta the Triumphant years 1940-43*, p. 59/60.
8. Intervista li għamilt ma' Mons. Spiteri fid-dar tiegħi fir-Rabat fil-11 ta' Marzu 1991.
9. The Sunday Times, 31.1.1988, p.14, *Works of Art in Malta – Losses and Survivals*.
10. Times of Malta – 9.3.1945; 'the Parish Priest ... escorted the Governor pointing out several old oil paintings in the Parish Church including the statue of Our Lady which had escaped destruction when the church suffered a direct hit during an aerial enemy attack.'
11. N.A.R., *L.G.O. 4764/42*, 'these poor villagers who in defence of the island and the Empire had to suffer untold pains in the present war.'
12. Hogan G., *The Triumphant Years 1940-43*, p. 60.

Fis-26 ta' Frar 1945, il-Gvernatur Sir Edmond Schreiber għamel żjara fl-Imqabba u fost affarijiet oħra l-kappillan Spiteri ħadu jara l-istatwa tal-Madonna tal-Ġilju li kienet għadha kif ġelsitha mill-qerda ta' l-ġħadu.¹⁰

L-avvenimenti li seħħew fid-9 t'April kif ukoll il-ħruxijiet tat-Tieni Gwerra dinjija, laqtu lill-Imqabbin fil-laħam il-ħaj. Min-naħha tagħhom niesna ma naqsux li jagħtu s-sehem shiħi tagħhom f'mument hekk importanti għal pajiżna. Forsi l-akbar prova ta' dan tinsab fil-kliem tal-kappillan ta' dak iż-żmien Spiteri. F'ittra li kiteb lill-Gvern jintervjeni finanzjarjament u jsewwi l-ħsara fil-knisja, sejjah lill-Imqabbin bħala 'nies li fid-difiża ta' għażieth sofrew tbatja kbira.¹¹

Nagħlaq dan l-artiklu b'poezija ta' George Hogan li hu kiteb meta kien qed iservi fil-militar fl-inħawi ta' l-Imqabba:

MQABBA - NAZI QUARTER OF AN HOUR

A quarter to one; you can hear the clock chime.
We're proud of the clock and we love the old church.
It is glorious spring and we look at the time
Through the weird banshee wails and we hear the
Hun search.

The drone of the planes and the rushing of wind!
The thunder! The lightning! The tall buildings lurch.
Bomb dust and bricks! (O God, have we sinned?)
The debris, the craters, the hole in the church.

The ruin of homes, the stone and the dead.
The paintings of saints and the priest in his frock.
The clock tower intact, though its heart must have
bled.
For its pulse beats no more, and it stares – one
o'clock!